213 — 23

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME
DU CA

Province: Saskatchewan — District No. 213 Lumsden — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 23 — {in / dans} Township 20 Range 15 W 2nd. — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: H.T. Cramer — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 12

Schedule No. / No du tableau	Family No. / No de la famille	Name of each person in family, Surname and Christian name / Nom de chaque personne de la famille, nom de famille et prénoms	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number. If in township or parish, Division, lot number. If in city, town or village, Ward or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision. Pour le canton ou la paroisse, Division et No. de lot. Pour la cité, la ville ou le village, Quartier ou autre division.)	Sex / Sexe	Relationship to head of family or household / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage	Single, married, widowed, divorced or separated / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement	Month of birth / Mois de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
		Brandrick William		M	Son	Single	April	1900	11
		" Laurence		M	"	"	December	1901	9
		" Madeline		F	Daughter	"	March	1903	7
		" Jack		M	Son	"	"	1903	7
		" Kathleen		F	Daughter	"	"	1903	7
98	98	Rogers John	N.20.15	M	Head	Married	June	1875	35
		" Mary		F	Wife	"	May	1881	30
		" Aaron		M	Son	Single	October	1910	—
		Hughton Ethel		F	Domestic	"	June	1887	23
		Rose Daniel		M	Labourer	"	March	1890	26
		Ribout Jacob		M	Labourer	"	April	1888	23
		Symonds Frank		M	Labourer	"	January	1882	28
99	100	Rogers William	N.20.15	M	Head	Married	December	1866	44
		" Esther		F	Wife	"	October	1866	44
		Hutchinson Elsie		F	Domestic	"	November	1885	25
		Lunsland Percy		M	Labourer	"	October	1886	24
		Wood Frederick		M	Labourer	"	December	1886	24
		Hunter Albert		M	Labourer	"	October	1887	23
		Robertson John		M	Labourer	"	September	1886	24
		Hewitson William		M	Labourer	"	June	1886	24
100	101	Kelly Ray	Ripley Farm Rogers	M	Head	Married	July	1888	26
		" Florence		F	Wife	"	January	1883	26
		Lymon Berthung		M	Labourer	"	May	1886	25
101	102	Chapman Henry	N.20.15	M	Foreman	Married	April	1870	35
		Eastman Frank		M	Cook	Single	February	1871	40
		Clarke Daniel		M	Cooker	Single	September	1884	26
		Robinson Alexander		M	Cooker	Single	October	1880	25
		Schmidt John		M	Labourer	Single	January	1880	30
		Finnegan John		M	Blacksmith	Married	February	1875	36
		Peck Charles		M	Blacksmith	Married	January	1875	36
		Lees Joel		M	Labourer	Married	March	1879	32
		Kain Sebastian		M	"	Married	January	1877	34
		Petek Peter		M	"	Married	April	1881	30
		Schmidt John		M	"	Married	January	1885	26
		Scottine Michael		M	"	Married	January	1880	31
		Peter John		M	"	Single	May	1882	29
		Schmidt Joseph		M	"	Married	"	1870	40
		Richardson Thomas		M	"	Married	January	1879	32
		Arnold Charles		M	"	Single	April	1882	28
		Scottine Michael		M	"	Married	January	1870	40
		Blackwith Peter		M	"	Single	May	1885	26
		Schmidt Thomas		M	"	Married	January	1879	31
		Arnold John		M	"	Single	August	1881	29
		Arnold Adam		M	"	Married	October	1870	40
		Peter Adam		M	"	Single	September	1881	26
		Peter John		M	"	Single	February	1882	28
		Peter Charles		M	"	Married	November	1879	31
		Peter Dominick		M	"	Married	December	1881	29
		Peter Adam		M	"	Married	October	1881	29
		Peter Peter		M	"	Single	July	1878	32

Schedule No. / No du tableau	Family No. / No de la famille	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant / Année d'immigration au Canada, s'il est immigrant	Year of naturalization, if naturalized / Année de naturalisation, s'il y a lieu	Racial or tribal origin / Origine selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion / Religion
1	2	11	12	13	14	15	16
		U.S.A.	1911		Irish	American	Catholic
		"	"		"	"	"
		"	"		"	"	"
		"	"		"	"	"
		"	"		"	"	"
		England	1906		"	"	"
		"	"		"	"	"
		"	"		"	"	"
		Galicia	1911		Galician	Austrian	Greek Catholic
		"	1911		"	"	"
		Galicia	1911		Galician	Austrian	Greek Catholic
		Ireland	1872		"	"	"
		"	1891		"	"	"
		"	1911		"	"	"
		"	1894		"	"	"
		Holland	1910		"	"	"
		O			"	"	"
		England	1906		"	"	"
		Sask.			English	Canadian	Presbyterian
		O			"	"	"
		Sask.			"	"	"
		O			"	"	"
		England	1903		"	"	"
		Scotland	1904		Scotch	"	"
		Galicia	1908		Galician	Austrian	Catholic
		"	1910		"	"	"
		"	1909		"	"	"
		"	1909		"	"	"
		"	1911		"	"	"
		"	1910		"	"	"
		"	1907		"	"	"
		"	1909		"	"	"
		"	1910		"	"	"
		"	1908		"	"	"
		"	1908		"	"	"
		"	1908		"	"	"
		"	1911		"	"	"
		"	1911		"	"	"
		"	1910		"	"	"
		"	1908		"	"	"
		"	1908		"	"	"
		"	1908		"	"	"
		"	1905		"	"	"

Schedule No. / No du tableau	Family No. / No de la famille	Chief occupation or trade / Profession principale ou métier	Employment other than at chief occupation or trade, if any / Emploi autre que la profession principale ou le métier, s'il y en a	Employer / Patron	Employee / Employé	Working on own account / Travaillant à son compte
1	2	17	18	19	20	21
		None				
		"				
		"				
		"				
		"				
98	99	Farmer			Yes	Own
		None				
		"				
		Labourer			Yes	Own
		Farm Labourer			Yes	Own
		Farm Labourer			Yes	Own
99	100	Farmer			Yes	Own
		None				
		Farm Labourer			Yes	Own
100	101	Farmer			Yes	Own
		None				
		Farm Labourer			Yes	Own
101	102	Foreman in Lumber Camp			Yes	Own
		Cook			Yes	Own
		Cooker			Yes	Own
		Cook			Yes	Own
		Labourer			Yes	Own
		Blacksmith			Yes	Own
		Blacksmith			Yes	Own
		Labourer			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own
		"			Yes	Own

Schedule No. / No du tableau	Family No. / No de la famille	Wage-earners. Employes. — State where person is employed, as "on farm", "in factory, shop, office", "in store", etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme", "à la manufacture, atelier, bureau", "au magasin", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade / Nombre de semaines employé en 1910 à la profession principale ou au métier	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade / Nombre de semaines employé en 1910 à une profession autre que la profession principale ou un métier	Hours of work per day / Heures de travail par jour	Hours of work per week / Heures de travail par semaine	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire ou d'un métier	Rate of earnings per hour when employed by the hour / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure
1	2	22	23	24	25	26	27	28	29
98	99	Farmer							
		None							
		"							
		Farm Labourer							
		Farm Labourer							
99	100	Farmer							
		None							
		Farm Labourer							
100	101	Farmer							
		None							
		Farm Labourer							
101	102	Foreman in Lumber Camp							
		Cook							
		Cooker							
		Cook							
		Labourer							
		Blacksmith							
		Blacksmith							
		Labourer							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							
		"							

Schedule No. / No du tableau	Family No. / No de la famille	Insurance held at date — Assurance en vigueur à date. Upon life / Sur la vie	Against accidents or sickness / Sur les accidents ou la maladie	Cost of insurance for one year / Coût de l'assurance pour une année
1	2	30	31	32
98	99			
99	100			
100	101			
101	102			